

The President of the Security Council presents his compliments to the members of the Council and has the honour to transmit herewith, for their information, a copy of a letter dated 12 November 2011 from the Permanent Representative of the Syrian Arab Republic to the United Nations addressed to the Secretary-General, and its enclosure.

This letter and its enclosure will be issued as a document of the Security Council under the symbol S/2011/707.

12 November 2011

ENGLISH TRANSLATION OF THE ENCLOSURE WILL FOLLOW



THE PERMANENT MISSION OF THE SYRIAN ARAB REPUBLIC  
TO THE UNITED NATIONS

820 Second Ave., 15th Floor, New York, N. Y. 10017  
Tel: (212) 881-1313

PM/2011/268

**Most urgent**

12 November 2011

Excellency,

Upon instructions from my government, I have the honour to transmit herewith *a note regarding the latest finding of the investigations conducted by the Syrian authorities with the persons involved with arms smuggling activities from neighbouring countries through the Syrian borders to be used by terrorist in order to conduct terrorist attacks in Syria, attached also a list of the names and nationalities of the persons involved in these activities and the types and quantity of the arms found in their position(annex 1)*. I have the honour, also, to transmit herewith *a note regarding the latest finding regarding the highly sophisticated communication technology used by the armed terrorist groups while conducting their operations, which has been provided and facilitated by foreign countries (annex 2)*.

It would be highly appreciate it if the present letter and its annex could be circulated as a document of the Security Council urgently.

Please accept, Excellency, the assurance of my highest consideration.

Bashar Ja'afari

Ambassador

Permanent Representative



H.E. Mr. Ban Ki-moon

Secretary-General of the United Nations

Cc: H.E. José Filipe Moraes Cabral

President of the Security Council

Cc: H.E. Mr. Hardeep Singh Puri

Chairman of the Security Council Counter-Terrorism Committee

Annex: 8 Pages

المادة رقم (1) ٧ صفحات

الوفد الدائم لدى الأمم المتحدة في نيويورك

مفكرة عن عمليات تهريب السلاح إلى الإرهابيين

كشفت التحقيقات مع معظم الأشخاص الذين تم ضبطهم بجرم تهريب السلاح إلى القطر، والمرفق قوائم بأسمائهم وجنسياتهم، ونوع وكميات الأسلحة المضبوطة معهم، عن وجود شبكات تهريب منظمة عبر الحدود السورية إلى الإرهابيين داخل القطر، حيث تؤكد نتائج التحقيقات أن كميات هائلة من الأسلحة قد وصلت لهؤلاء الإرهابيين عن طريق وسطاء وممولين ومهربين في العراق وتركيا ولبنان والسعودية، ونبين فيما يلي بعض الحالات التي تؤكد تلك الحقائق:

- تم ضبط للعراقي (أحمد جلوب علي) بتاريخ ٢٠١١/٣/٧، يحمل سائق شاحنة «براد» عراقية تحمل اللوحة /٥٢١٥٤/ السلمانية، وبحوزته كمية من السلاح مخبأة ضمن البراد، حيث اعترف المنكور أنه يقوم بهذا العمل منذ ثمانية أشهر، حيث أدخل إلى سورية ثلاثة حمولات أسلحة، الأولى في شهر آب ٢٠١٠، وفيها /٦٠/ مسدساً و/٤/ رشاشات، والثانية في شهر أيلول ٢٠١٠، وفيها أيضاً /٦٠/ مسدساً و/٣/ رشاشات قصيرة، والثالثة في شهر شباط ٢٠١١، تحوي على /٦٠/ مسدساً، ورشاشين.

- بتاريخ ٢٠١١/٤/١٦ أعترف العراقي (حسين كريم جبار الساعدي)، بعد ضبط كميات من الأسلحة مخبأة بالسيارة الشاحنة العراقية تحمل لوحة رقم /٨٥٧١٤/ أبريل، بأنه قام بنقل ثلاث حمولات من الأسلحة المختلفة ومعداتها عبر منفذ التفت الحدودي.

- بتاريخ ٢٠١١/١٠/١٧ تم ضبط كل من السوريين (عطا الله هلوش زراق وأحمد حواس المطرود)، واعترفا بأنهما كانا يعملان سابقاً بتهريب الأغنام والدخان بين سورية والعراق، بالتعاون مع العراقي (أحمد الخضري)، الذي اتفق معهما على تزويدهم ببنادق حربية وأسلحة ليدخلانها إلى سورية ع/ط السائر للترابي بالقرب من مخفر هوزان الحدودي بمحافظة الحسكة، وبيع تلك الأسلحة بإحدى قرى المحافظة (قرية العنزي) إلى الإرهابيين.

- بتاريخ ٢٠١٠/١٠/١٠ تم ضبط السوري (إسماعيل إسماعيل والتركي يونس أمر اولاش) أثناء قيامهما بتهريب كمية من البنادق الحربية من تركيا إلى منطقة عفرين ليتم تسليمها لما يسمون ثوار جبل الزاوية بإدلب عن طريق الوسيط (لقمان الأكتخ)، المطلوب للعدالة بجرم تجارة السلاح.

- أفاد اللبثاني (موسى غسان فواز)، الذي يعمل سائق على سيارة شاحنة بعد أن ضبط معه أكثر من /٢٤٠/ بندقية حربية، أنه ينقلها للحسابات المسلحة في منطقة تالكخ بحمص.

- أفاد عدد من المسلحين الإرهابيين ممن ألقى القبض عليهم بأن المدعو (غيد للصمد عيسى) سوري الجنسية - حصل على مبلغ قدره /٤١/ مليون ل.س من جهة خارجية، واشترى من السلاح كمية /٣٠٠٠/ بندقية نوع بوب أكشن، و/٣٠/ بندقية حربية روسية، تم توزيعها



على العصابات المسلحة بأحياء حماه، كما يتم إرسال مبالغ مالية كبيرة من المعارضين المقيمين في تركيا والسعودية وقطر.

- اعترف الإرهابي محمد عبد الحلاق - ريف دمشق بأنه استلم مبلغ /٢/ مليون ل.س من أحد أفراد قوات الطوارئ الدولية العاملة في سورية، حصل للجسمية الفرنسية، بقصد تمويل العمليات الإرهابية.

- بتاريخ ٢٠١١/١/١٣ تم تفتيش حاقله سعودية قادمة إلى قطر وضبط فيها قرابة /٥٠/ ممدس حربي عبارات مختلفة وبالتحقيق مع السوري (محمد حسين صالح) أفاد أنه يعمل ضمن شبكة تعمل بتجارة الأسلحة الحربية وتهريبها من السعودية إلى سورية منذ العام ٢٠٠٨، عبر حاقلات شركة البحري السعودية، حيث يتم إخفاء الأسلحة ضمن أمتعة الأثاث المنزلي لتصل إلى مكتب الشركة بدير الزور وتوزع على الإرهابيين والعصابات المسلحة.

- بتاريخ ٢٠١١/٨/٨ نظم المحقق العنلي العسكري اللبناني ضابطاً بتوقيف للشاحنة اللبنانية ذات الرقم للوحة /٢٥٧٥٤٥/ من قبل السلطات السورية، يقودها اللبناني (موسى غسان فواز) محملة بقطع غيار سيارات، وبدخلها بنادق صيد، والحمولة مسجلة باسم العراقي (علي فوزي الساعدي)، المقيم في بيروت، والذي أفاد بأن شقيقه فاضل هو صاحب للشحنة، و الذي غادر فوراً إلى العراق بعد علمه بتوقيف الشاحنة.

- أفاد العديد من أصحاب محلات بيع بنادق الصيد في لبنان، أن الطلب على بضاعتهم تضاعف عدة مرات منذ بداية الأحداث في سورية، وخاصة بنادق الصيد الآلية بوب أكشن.

- أفاد الموقوف لدى السلطات اللبنانية السوري (عاصم فاضل) الذي يشتري أسلحة مختلفة من لبنان بينها قواذف (آر بي جي) ورشاشات أن هذه المشتريات لتصلح شباب باب التريب بخصم.

- استلم الإرهابي المقتول (بلال الكن)، قائد المجموعات المسلحة بخصم، من شخص لبناني يمثل تيار المستقبل مبلغ /٢٥/ مليون ليرة سورية لشراء السلاح وتمويل العمليات الإرهابية بخصم.

- يستدل من هذه المعلومات وتقاطعها مع اعترافات المقبوض عليهم من الإرهابيين مدى الصلة الوثيقة والتنسيق بين المهربين وقادة الإرهاب، الذي تموله جهات خارجية لعدم قدرة الإرهابيين على تحمل تكاليف وأسعار الأسلحة حيث تجاوز سعر قاذف ( آر بي جي) في لبنان /١٥٠٠/ دولار أمريكي، وسعر القذيفة الواحدة حوالي /٢٠٠/ دولار أمريكي.



صلاحيات فنيط الأمانة على الحدود اللبنانية

الترتيب	اسم المهرب	الجنسية	تاريخ الضبط	رأسية التفتيش	نوع وكمية الأمانة
1	أحمد ورد	سوري	٢٠١١/٨/٢١	---	صندوق خرطوش صيد عيار ٢٠م
2	مروان جبور	سوري	٢٠١١/١/٢٠	---	خرطوش صيد
3	عبد الرؤوف نعل	سوري	٢٠١١/١/٢٧	---	بنادق صيد + خرطوش
4	محمد المتالح	سوري	٢٠١١/٢/٦	---	بنادق صيد صيد/٢٠
5	فريد جرورانية	سوري	٢٠١١/٣/٥	---	خرطوش صيد
6	قيس الأزيك	سوري	٢٠١١/٣/٢	---	طلقات مستعمل - خرطوش صيد.
7	لاني مرعب	سوري	٢٠١١/٤/١٥	---	بنادق صيد.
8	أحمد عيسى	سوري	٢٠١١/٤/١٦	---	بنادق صيد
9	علي شاهين	سوري	٢٠١١/٤/١٦	---	خرطوش صيد
10	أحمد كاش	سوري	٢٠١١/٧/٢	---	خرطوش صيد.
11	لائل خليل	سوري	٢٠١١/٧/١٥	---	بنادق صيد.
12	يحيى رشالي	سوري	٢٠١١/٧/٢٦	---	ملقعات تارية.
13	إبراهيم أبو زيد	سوري	٢٠١١/٨/٢	---	خرطوش صيد.
14	أياد ساسي جدي	سوري	٢٠١١/١/٣	شاحنة عراقية رقم ١٨٢٣٦٦	٨٢٠ عبوة خرطوش ملقأ لآلاني



بنكفة صيد لوتوماتيك	سوار ٤ عامة رقم ٢٨١٢٧٠ صاه	٢٠١١/٢/٩	سوري	حكم خالد طهين	-١٥
٢٤٧ يلرودة صيد.	شاحنة ايطالية رقم ٢٥٧٥٤٥	٢٠١١/٥/١	لبناني	موسى عثمان فواز	-١٦
بارودة صيد لوج بوب الكفن لمركية الصنع.	موتوسي عامة ٢٢٠٢٠٣	٢٠١١/٧/١	سوري	مطارية خالد حروف اللين	-١٧
١٠٠ يلرودة صيد- ٢٠٠ صنفوق خرطوش	شاحنة بولك رقم ٩٧٥١	٢٠١١/١/١٩	عراقي	عقل مسروح غازي	-١٨
٢٥٠٠ غرام بارود- علبون خرطوش عوار ٢١م	سيارة عامة رقم ١٥٨١٨١ السويدي	٢٠١١/٥/٢٧	سوري	رائد خزاغي المعلم	-١٩
٢٤٥٠ خرطوشة صيد.	سيارة عامة رقم ١٥٨٧٦٨ السويدي	٢٠١١/٩/٢٧	سوري	مايون سليمان السمعي	-٢٠
١٢٥ بارودة صيد لوتوماتيك عوار ١٢م- ١٤٩٥٠ طلقة	شاحنة بولك رقم ٩٠٧٣ رقم ٩٠٧٣	٢٠١١/٩/٢٩	عراقي	خالد محمد سلمان قلبي	-٢١
للصحة صيد	شاحن لبنانية رقم ٢٥٧٥٤٥	٢٠١١/٨/٨	لبناني	موسى عثمان فواز	-٢٢



### صليتك ضبط الأمانة على الحدود التركية

رقم مسلسل	اسم المهرب	الجنسية	تاريخ الضبط	وسيلة النقل	نوع وكيفية الإثبات
١	محمد أمين أولاد محمد موسى عدي وأحمد خلف الأحمد	تركي سوري سوري	٢٠١١/٥/٢٧	سيارة تركية رقم 36NK324	٣٩ بارودة صيد - ٢٠ كفتة مستديرة - ٢٢ الفصيص صليكي بلاستيك - ٢٠ الفصيص على بلاستيك مقفول - بارودتين صيد الحامض نوع ماغفوم والثانية يورنا
٢	أحمد محمد تركي	تركي	٢٠١١/٤/٢٤	سيارة تركية رقم 63YK383	بنقلية صيد لوتوماتيك جوار ٢١م
٣	عبد العزيز عبد الله كرك تازان عبد العزيز كرك	تركي	٢٠١١/٨/١٠	سيارة على الأقدام	مصنوع جوار ٨م ومصنوع كرك - ٥٧ طلقة.
٤	خلال عبد القيد كلش	تركي	٢٠١١/٢/١٧	---	١٥ مصنوع جوار ١م
٥	صالح أحمد اللنج	تركي	٢٠١١/٤/١٩	---	بنقلية صيد لوتوماتيك نوع ماغفوم
٦	مراد حنين جبولات	تركي	٢٠١١/٦/٢٩	---	مصنوع حربي نوع يورنا جوار ١,٥م
٧	مصطفى فرديج	تركي	٢٠١١/١/٧	---	بنقلية صيد لوتومة واحدة
٨	عبد القادر كرجه	سوري	٢٠١١/١/٢٢	---	٧٧٧ مصنوع قائل للأمدان - ٢٧٧٧٧ طلقة نوع صليكي جوار ٩م - ١٩٩٧ طلقة حبة جوار ٥,٥م - ٧٥٠ طلقة ٢م - بنقلية صيد لوتومين - بنقلية صيد لوتوماتيك لوتومة واحدة ومع منظار - ٢٥ طلقة صيد جوار ١٢م.
٩	بساطون إبراهيم خليل بساطون بولس عبد القادر أمرا لولاش	سوري سوري	٢٠١١/١٠/١٠	سيارة على الأقدام	١٣ بنقلية نوع بوب لكفن - بنقلية الية روسية - كتيبة سن الأخيرة



عمليات ضبط الأسلحة على الحدود إلى الآلية

المتسلل	اسم المتورب	الجنسية	تاريخ الضبط	رقم البطاقة	نوع وكمية الأسلحة
1-	أحمد جلوب علي	عراقي	٢٠١١/٣/٧	شاحنة براد رقم ٥٢١٥٤ سليمانية	١١٣ مسدس حربي - ٢٤٥ مخزن مع ملحق - ٥ مخزون رشاش - ٩ مخزون بندقيّة m16 - ٤٨ طلقة بندقيّة m16 ٢ رشاش روسي - ٣ بنادق m16 - ٢ رشاش قصير ١ قناصة مع منظار - ٨ مظاريف ليدية.
٢-	هسين كريم جبار	عراقي	٢٠١١/٤/١٦	شاحنة براد رقم ٨٥٧١٤/١١٤	١٢٧ مسدس حربي - ٦ مسدس نوع كلارك مع حقيبة ٦ مسدس ضمن طلبة بلاستيك - ١٨٥ مخزون مسدس - ١٤ رشاش قصير - ١ رشاش قنابل B.K.C - ٢ مسدس قصير رشاش - ٨ ببارودة روسية - ١٤ ببارودة قناصة مع مظاريفها - قنابل قنابل مسمية للحصو ح - ٣ منظار ليدية - ٧٦ طلقة مختلفة.
٣-	حلم حلم خلف الجبوري	عراقي	٢٠١١/٧/١	شاحنة عراقية رقم ٥٩١٦	٢٠ ببارودة بوب لكسن - ٢٦ ببارودة صيد بلس هون - ٢٢ قنص خفي مع آليه إطلاق.
٤-	شهاب أحمد عبد الله مولد عبد الجبار سعدي	عراقي	٢٠١١/٨/٢١	باص عراقي رقم ١٦٠٢٤	١٠ رشاش قصير - ٧٠ مسدس حربي مختلف - ٥ مسدس حربي غير كامل - ٥٠ مخزون مسدس حربي مختلف.
٥-	عمر عزلا حسن	عراقي	٢٠١١/٨/٢٤	باص سوري رقم ٢٢٥١٠١ حلب	رشاش متريال - ٥٠ طلقة أم - مخزون مسدس كلارك - ١٧ صاعق كهربائي.





معلومات ضريبة الدخل على الصادرات الأثرية

الرقم	اسم الموردين	الجنسية	تاريخ الضريبة	وسيلة النقل	نوع وكيفية الضريبة
١-	محمد حسين صالح	سوري	٢٠١١/١١/١٣	بإسناد التخليص شركة ريدبي السعودية	١٩ سنتس حرري



الوفد الدائم للجمهورية العربية السورية لدى الأمم المتحدة

مذكرة عن استخدام وسائل اتصالات متطورة من قبل الإرهابيين في تنفيذ أعمال إرهابية في سورية

أظهرت التحليلات الفنية والتقنية أن إحدى أهم مصادر الدعم للعصابات الإرهابية المسلحة في سورية التي كشفت خلال ملاحقة الإرهابيين وأعمال الخطف والقتل للمواطنين، هي وسائل اتصالات متقدمة استخدموها في الاتصالات فيما بينهم لطباعة ضحاياهم وتم الدعم بها من جهات ودول خارجية تسعى إلى دعم الإرهاب والمخربين، وقد ساهمت هذه الوسائل في تسهيل تعقب الكمائن المسلحة لضحاياهم وقتلهم والاختفاء عن عيون قوى مكافحة الإرهاب وهي منظومة قتال هاتفية متطورة تؤمن خدمات الانترنت ونقل البيانات والصور والأفلام عبر شبكات الأقمار الصناعية منها منظومات وتجهيزات للاتصالات الفضائية تؤمن خدمات الانترنت لعرض الخدمة بسرعات عالية وتعمل على منظومات أقمار صناعية عسكرية عائدة لأمريكا وإسرائيل، وتم التركيز من قبل هذه الدول على مدن بعينها من خلال تسليط الحزم الإشعاعية SPOTS على مناطق محدودة في سورية (دلب - حاه - حصص) وقد تم قريب التجهيزات ومعدات الاتصال اللاسلكية عبر الحدود مع دول الجوار (تركيا - لبنان) وهي تعمل بنظام الاتصال باتجاه واحد سيميلكس لاستخدامها من المجموعات الإرهابية المسلحة عبر تكوين شبكات لاسلكية متقلة ومغلقة وتم ضبط العديد منها داخل سورية، علماً أنها متنوعة بسورية، وتحتاج إلى ترخيص من جهات متخصصة لأنها تستخدم في أعمال تجسسية تمكن من وصل أجهزة اتصال الثريا مع الحاسب لإرسال بيانات مخزنة عبر الأقمار الصناعية ولها تجهيزات تقنية تعمل على الطاقة الشمسية لشحنها في المناطق النائية والصحراوية. وهذا علماً عن أجهزة أخرى تعمل على منظومة الأقمار الصناعية الأمريكية ايرديوم لنقل البيانات وهذه كلها عالية جداً وتطلب اشتراك خاص بالمنظومة كون الأقمار التي تعمل عليها عسكرية. بالإضافة إلى منظومات تعمل على أقمار إنمارسات وأجهزة خلوية تعمل على نظام الويندوز ومزودة ببرمجيات خاصة لنقل الملفات عبر الانترنت. وقدمت الدول المجاورة تغطية خلوية لشبكتها عبر سورية وصلت بعضها إلى مسافة ٥٠ كم داخل الأراضي السورية لتقديم خدمات إضافية مثل تغطيات النفاذ اللاسلكي WMAX لتأمين تبادل المعطيات، وزودت الإرهابيين بخطوط خلوية مجانية لشبكتها، وشكّلت مزودات خدمة الانترنت على الحدود مع الدول المجاورة غرف عمليات لدعم الجماعات الإرهابية لنقل الملفات خارج سورية عبر تغطية الشبكات من هذه الدول. كما أننا ضبطنا وأجهزة تفجير عن بعد مخ بعض الإرهابيين الموقوفين متقدمة وتستخدم دارات الكرونيبة ودارات توقفت مصنعة خارجياً لتفجير الألقام والمضجرات، وتم التدريب عليها خارج القطر، كما ضبطنا مع الإرهابيين الموقوفين أجهزة هواتف خلوية بمواصفات خاصة تقوم بتغيير الأرقام التسلسلية IMEI أثناء المكالمات للهروب من المتابعة.

